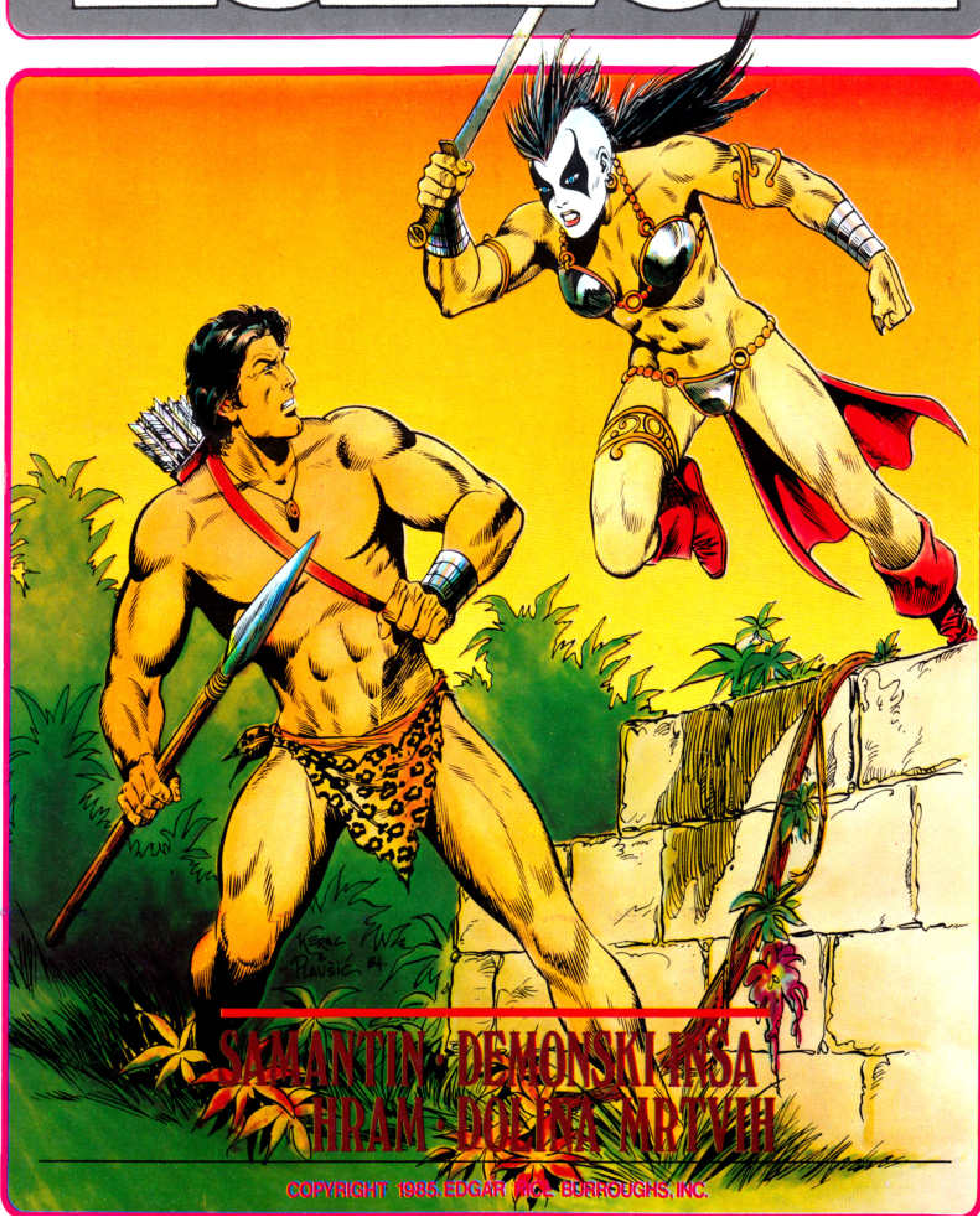


EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®



SAMANTIN DEMONSKI INSA
HRAM DOLINA MRTVIH

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan

SAMANTIN HRAM

crtaju: Branislav Kerac i Branko Plavšić - piše: Slavko Draginčić

NA OBALI REKE KARNARI, SEVERO-ZAPADNO OD GRADA BANDORE, U SAMOM SRCU AFRIČKE DŽUNGLE, GRUPA RADNIKA DOVRŠAVALA JE NE-OBIČNU GRADJEVINU OD DRVETA...

DOBRO NAP-
REDUJEMO, MIS
LENDORF. DO SUTRA
ĆE BITI ZAVRŠENA I
KROVNA KONSTRUK-
CIJA.

TO ME
RADUJE, TOME.
UTOLIKO ĆEMO BRŽE
ZAVRŠITI POSAO ZBOG
KOJEG SMO DOŠLI U OVU
DIVLJINU... LIŠAVAJUĆI
SE UDOBNOSTI CIVILI-
ZOVANOG ŽIVOTA!

NADAM SE SAMO
DA DO TADA NEĆE-
MO IMATI NEKAKVIH
NEPRILIKA!

NEKA VAS TO NE BRINE
MIS LENDORF. PLATILI STE
ME DA SVE PREDVIDIM. I
MADA U DŽUNGLI VREBAJU
MNOGE OPASNOSTI...

...DŽUB I BRAJDI SU
ISKUSNI MOMCI I ZNAJU
KAKO TREBA DA IM SE
SUPROTSTAVE!



ZA TO VREME, KOD OBLASNOG KOMESARA STENA DERMOTA...

ZNAČI, ETNOLOG DEBORA LENDORF ŽELI DA PODIGNE HRAM NA MESTU GDE JE NASTRADALA NJENA SESTRA?

UPRAVO TAKO, TARZANE. PRE DVE GODINE, SESTRE LENDORF SU U POTRAZI ZA PLEMNOM AMAZONKI STIGLE DO REKE KARNARI...



TADA SE DOGODILA NESREĆA! PRILIKOM PRELASKA PREKO REKE, SAMANTA LENDORF JE PALA U VODU I UDAVILA SE! I PORED OČAJNIČKOG POKUŠAJA, SESTRA NIJE USPELA DA JE SPASE!

DRAGINČIĆ
KERAC
PLAVŠIĆ
7-98



MIS LENDORF JE OTIŠLA SA EKIPOM JOŠ PRE NEDELJU DANA. NIJE TRAJILA NIKAKVU POMOĆ, ALI BIO BIH SIGURNIJI KADA BI TI...



NE MORAŠ DA ME UBEDJUJEŠ, STENA. POBRINUĆU SE DA MIS LENDORF NA MIRU PODIGNE SVOJ HRAM.

SLEDEĆEG DANA, NA GRADILIŠTU U DŽUNGLI, OBAVLJENE SU PRIPREME ZA ZAVRŠNO UREDJENJE HRAMA...



AAAAHH!



PROKLETA LENCUGO! ZAR SE TAKO PAZI NA STVARI?!





...I TO JE ČITAVA PRIČA, TARZANE. SESTRINA SMRT ME JE STRAŠNO POGODILA. ZBOG TOGA SAM ODLUČILA DA NA OVOM MESTU PODIGNEM HRAM I NAZOVEM GA NJENIM IMENOM.

DA, KOMESAR DERMOT MI JE TO VEĆ OBJASNILO. ZAMOLIO ME JE DA PRIPAZIM NA VAŠU BEZBEDNOST DOK NE ZAVRŠITE SA GRADNjom.

TO OD NJEGA NIKO NIJE TRAŽIO! A OSIM TOGA, NA OSNOVU ČEGA ZAKLJUČUJETE DA NAM OVDE PRETI...

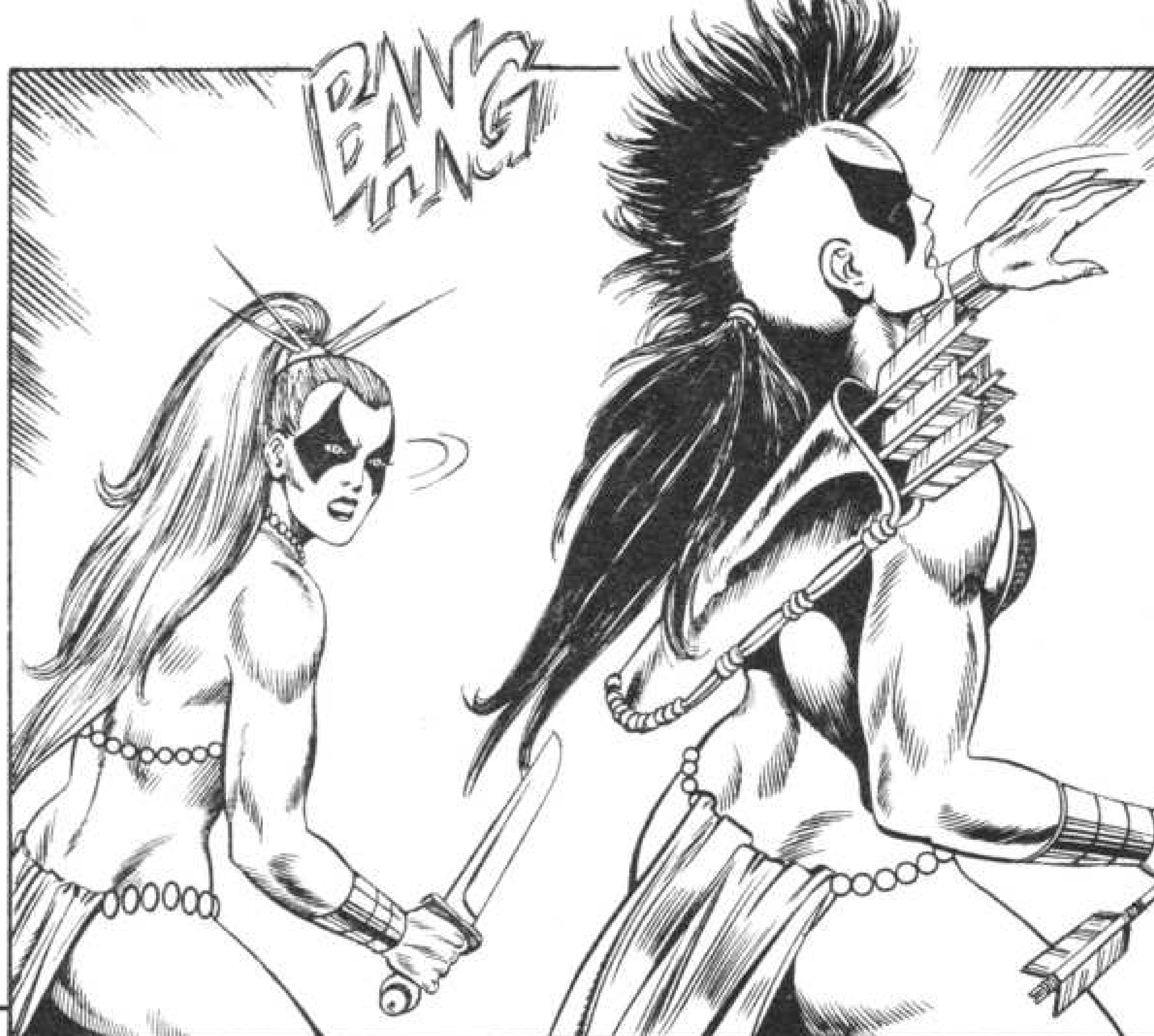


...NEKA OPASNOST?!

THUD!



DRAGUĆE
KRAL
PLAYSIC
7-100





SREĆOM, SAMO JE ONESVEŠĆENA...

METAK JOJ JE OKRZNUO GLAVU, A RANA NIJE DUBOKA...



DAĆETE MI JEDNOG KONJA DA JE ODNESEM DO NJIHOVOG NASELJA. MOŽDA ĆU TAKO SPREČITI VEĆE NEVOLJE.

ALI...TO JE LUDOST, TARZANE! TE DIVLJE ŽENE ĆE VAS UBITI!

7-102



TE DIVLJE ŽENE, KAKO IH NAZIVATE, IMAJU VEOMA RAZVIJEN SMISAO ZA PRAVDU, MIS LENDORF! NE UBIJAJU TAKO LAKO KAO VAŠI LJUDI!

PRATI GA, DŽUBE! OVO JE PRILIKA KOJU SMO ČEKALI!

JASNO MI JE, TOME... NIŠTA NE BRIJNI!



JEDAN SAT KASNIJE, DŽUB JE I DALJE NEPRIMETNO SLEDIO GOSPODARA DŽUNGLE...



OSEĆAM PRISUSTVO AMAZONKI...MISLIM DA SU ME VEĆ OPKOLILE!

KADA SE DŽUB NEKOLIKO SATI KASNIJE VRATIO U LOGOR, NOĆ JE POTPUNO PREKRILA GUSTE KROŠNJE AFRIČKE DŽUNGLE...

ONE DIVLJAKUŠE SU IZNENADA IZRONILE IZ GUSTIŠA I MALO JE TREBALO PA DA I MENE OTKRIJU!

ZAROBILE SU TARZANA I POVELE GA U SVOJE NASELJE! JA SAM POŽURIO NAZAD, SREĆAN ŠTO SAM IZVUKAO ŽIVU GLAVU!

DOBRO SI URADIO, DŽUBE... TARZAN SE DOBROVOLJNO IZLOŽIO OPASNOSTI! UOSTALO, ZA NAS JE NAJVAŽNIJE DA NASTAVIMO SA POSLOM!

7-103

ISTOVREMENO...

IVICE SU VLAŽNE I GLATKE... NEĆU MOĆI DA SE POPNEM!

NE RAZUMEM SAMO ZAŠTO ME NISU ODVELE DO SVOJE KRALJICE?

?

7



ALI AELA MORA
DA ISPUNI TVOJU ŽE-
LJU...POKAZAĆU TI
NJENU KOLIBU!

AELA ZNA DA TI NE ŽELIŠ
ZLO AMAZONKAMA. MOŽ-
DA ĆES ODOBROVO-
LJITI NAŠU KRA-
LJICU...

HVALA, AELA
...POKUŠAĆU.



IZVINI ŠTO TE NISAM ODMAH PRIMILA. ALI,
BIO JE TO JEDINI NAČIN DA TI AELA VRATI
DUG...A ZA AMAZONKE JE PITANJE ČASTI
VAŽNIJE OD ŽIVOTA! SADA MOGU DA ČUJEM
TVOJU PRIČU!



SLEDEĆEG DANA, U POD-
ZEMLJU HRAMA U DŽUNG-
LI...

JOŠ BOLJE NEGO
ŠTO SAM OČEKIVAO!
ZA NEKOLIKO DANA
BIĆEMO SPREMNI DA
ZAUVEK NAPUSTIMO
OVU PROKLETU
DIVLJINU!

I DA SE
VRATIMO U CIVI-
LIZACIJU! KAD SA-
MO POMISLIM NA DOB-
RU LUČKU KRČMU!

HEJ, VAS DVOJICA!
BRZO IZLAZITE...DOLAZI
TARZ'AN!

TARZAN?! PA TI
SI REKAO DA SU GA
AMAZONKE VEZ A-
NOG ODVELE U
SVOJE SELO?!

I JESU, TOME! NE
RAZUMEM KAKO JE USPEO
DA SE IZVUČE!?

POŽURITE!
SAMO ŠTO NIJE
STIGAO!

TARZANE!
MISLILA SAM
DA VAS VIŠE NE-
ĆEMO VIDETI!

VEĆ SAM VAM
REKAO DA NE BRI-
NETE, MIS LENDORF.
KAKO NAPREDUJE
IZGRADNJA HRA-
MA?

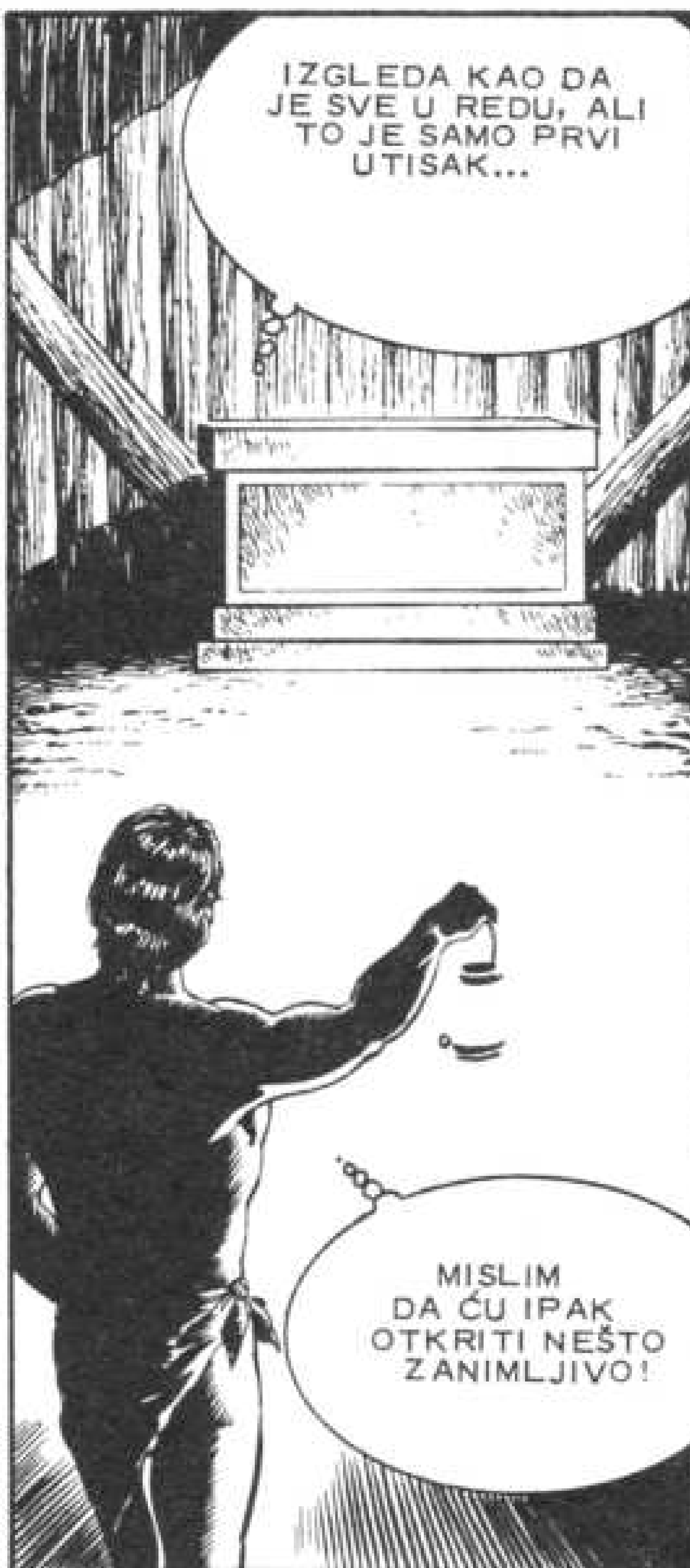
DO VEČERAS
ĆE BITI ZAVRŠENA
TARZANE. USKORO
ODLAZIMO...TIME ĆE-
MO I VAS OSLOBO-
DITI DA NAS ĆU-
VATE!

TE NOĆI, HRAM JE DOBIO NEOČE-
KIVANOG POSETIOCA. GOSPODAR
DŽUNGLE JE ODLUČIO DA OT-
KLONI SUMNJE KOJE SU GA MUČI-
LE...



DRAGIĆ
KERAČ
PLAVŠIĆ
7-106

IZGLEDA KAO DA
JE SVE U REDU, ALI
TO JE SAMO PRVI
UTISAK...



MISLIM
DA ĆU IPAK
OTKRITI NEŠTO
ZANIMLJIVO!

BAŠ KAO
ŠTO SAM PRET-
POSTAVLJAO...
OLTAR JE ŠU-
PALJ!



NISU IMALI VRE-
MENA DA UKLONE
SVE TRAGOVE. U OVOJ
TORBI BI MOGAO DA
SE NALAZI ODGOVOR
NA PITANJE KO-
JE ME MUČI...

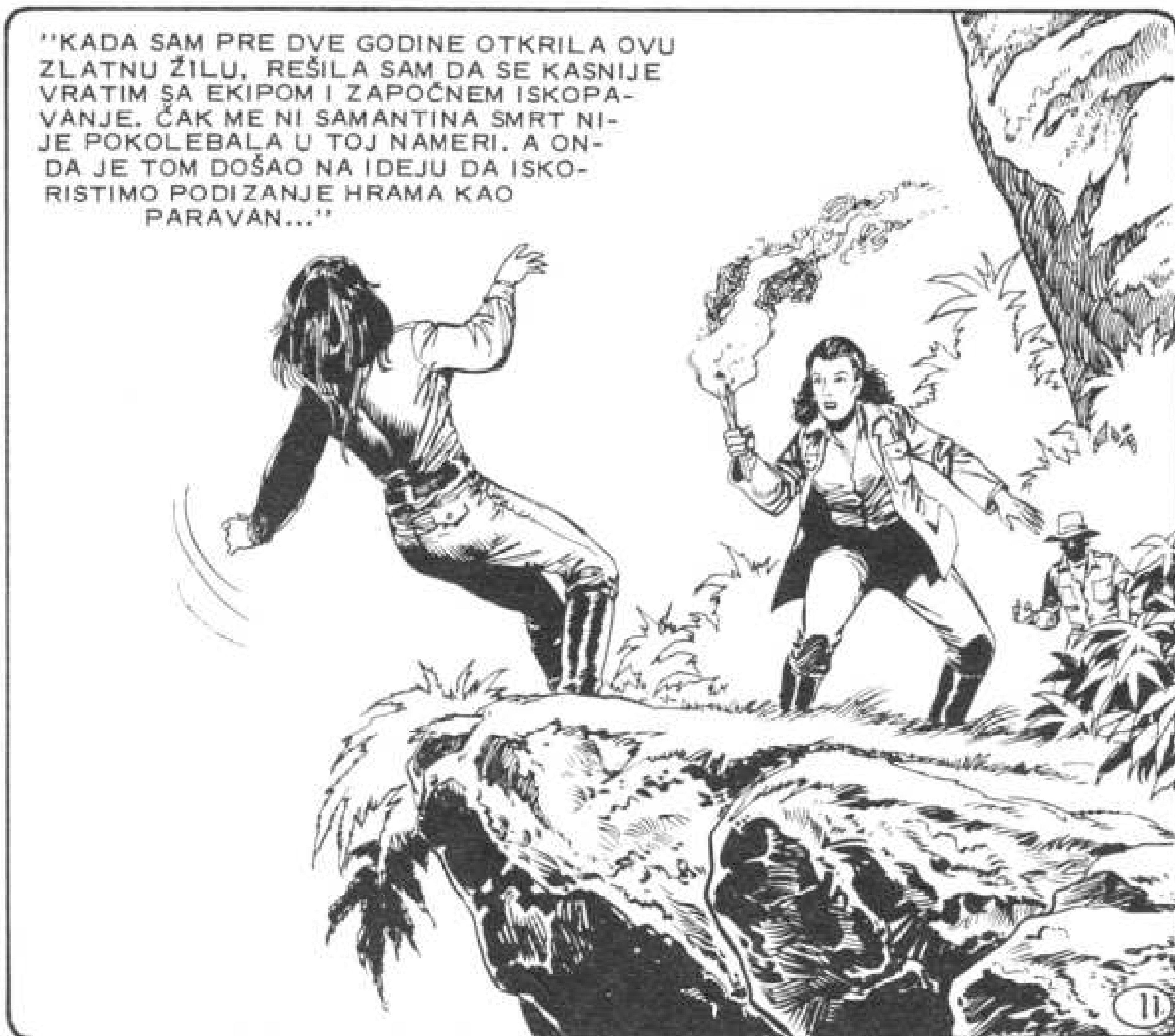


ZLATO!



DOVOLJNO
SAM VIDEO...VI-
ŠE ME NE ČUDI ZAŠ-
TO SU ONA TROJICA
TAKO NERVOZNI
VEĆ OD PRVOG
NAŠEG SUSRE-
TA!







SVE BI BILO U REDU DA VI NISTE OTKRILI NAŠU MALU IGRU! NARAVNO, SADA NE SMEMO DOZVOLITI DA TO NEKOME ISPRICATE!

DŽUBE! REKLI STE DA SA TARZANOM TREBA DA IZMIRITE JEDAN RAČUN...



TAČNO, MIS LENDORF! VIDIŠ, VELIKI...POGREŠIO SI ŠTO SI SE ZAMERIO DŽUBU!



DA MALO NE PRECENJUJEŠ SVOJU SNAGU, DEBELJKO?

TI...TI MI SE PODSMEVAŠ? I TAKO MI KORBAČA, ISEĆI ĆU TE NA KOMADE!



MOŽDA SI TI ZAISTA NEGDE SEJAO STRAH OKO SEBE, PRIJATELJU...



DŽUBE! NEMOJ MU DOZVOLITI DA TI PRIDJE!

...ALI ZA GOSPODARA DŽUNGLE TVOJE PRETNJE PREDSTAVLJAJU ISTO ŠTO I KREŠTANJE MAJMUNA U KROŠNJAMA DRVEĆA!

?!?









TARZANE! DEBORA JE
OSTALA UNUTRA...U HRA-
MU!

!?



MOJE ZLATO! HI,
HI...NIKO MI GA NE-
ĆE ODUZETI! HI,
HI, HI...

7-112



A ONDA SE ZAČUO PRA-
SAK I DRVENA KON-
STRUKCIJA SE SRUČILA
NA AVETINJSKU PRILI-
KU U PLAMENU...



PRE ILI KASNIJE
BI OVAKO Z'AVRŠILA.
TU SE NIŠTA NIJE
MOGLO UČINITI,
TARZANE.

ZNAM, SAMANTA, VEĆ SAM VI-
DJOAO OVAKE STVARI. PITAM SE
IPAK, KADA ĆE ČOVEK SHVA-
TITI DA GA POHLEPA MOŽE
ODVESTI SAMO NA JEDAN
PUT...NA PUT SA KOJA
NEMA POVRATKA!

STORY: S. DRAGIĆ
ART: B. KERAC & B. PLAVIĆ
1985

16

KRAJ
EPIZODE

EDGAR RICE BURROUGHS
Tarzan

demoniski inša

crtā: L. Duran

KOD SVIH, PA TAKO I KOD PRIMITIVNIH NARODA UVEK JEDNA FINA OSETLJIVA NIT DELI MIT OD REALNOSTI. ALI, JEDNOG VRELOG, SPARNOG DANA U DŽUNGLI, KAO DA JE MIT POSTAO STVARNOŠĆ... ILI SE NEKOME SAMO TAKO UČINILO?

PRIBLIŽAVAJU
MI SE...M...MORAM DA
STIGNEM DO STENA...TA-
KO ĆU SE SPASTI!

S...SVE SU BLIŽE IZ BOG
RANA NE MOGU DA POŽURIM!

Copyright © 1980 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.



USPEO
SAM! TE ZVE-
RI ME SE SADA
NEĆE DOČEPA-
TI! POKAZAO SAM
INŠI... OSTAO
SAM ŽIV!



UHHH?
N.Noooo!



PRODORNI KRIK PUN STRAHA BIO JE
MUZIKA ZA
UŠI HIJENA...

MIRIS SVEŽE KRV I SPUNIO JE NOZ -
DRVE DIVLJIH ZVERI... ONE SU SE
SPREMALE DA PROŽDERU SVOJ
DUGO OČEKIVANI OBROK...



ALI KRIK NIJE PRIVUKAO SAMO HIJENE...

NEKO JE
U VELIKOJ NE-
VOLJI!



ODLAZITE, BEŠTIJE!
NEĆETE GA NI PIPNUTI
DOK SAM JA OVDE!



OVO JE NEUOBICAJENO!
HIJENE SE OBIČNO NE OTI-
MAJU O PLEN SA VEĆIM
PROTIVNICIMA...ALI OVA
KAO DA HOĆE DA SE BO-
RI ZA TOG ČOVE-
KA!



PRE NEGO ŠTO SE TAR-
ZAN POVRATIO OD Ž NE-
NADJENJA, HIJENA MU SE
BACILA NA GRLO...

UH! SAD SAMO
NOŽ MOŽE DA ME
SPASE!



ZVER KAO DA JE OP-
SEDNUTA! NEMAM Ž BO-
RA!



HIJENA JE ZAURLALA OD BOLA...
VIŠE NEĆEŠ UBIJATI, ŽIVO-
TINJO!



TEK KADA SU VIDELE DA IM
JE VODJAM MRTAV, OSTALE
HIJENE SU SE POVUKLE...

ODLAZITE,
POBESNELE
ZVERI! OV-
DE ZA SEBE
NEĆETE NA-
ĆI HRANE!



U LOŠEM JE STANJU. MORAM BRZO DA MU POMOGNEM!



AKO POKUŠAM DA GA NOSIM MOGU MU JOŠ NAUDITI. POSTOJI SAMO JEDAN NAČIN...



AKO SU SE HIJENE JOŠ ŠUNJALE U BLIZINI, SIGURNO SU SE RAZBEŽALE KADA JE STIGAO ONAJ KOGA JE TARZAN POZVAO...

TANTORE! DODJI! POTREBNA MI JE TVOJA POMOĆ!

TARZAN JE ŽURIO DA SPASE POVREDJENOG ČOVEKA...



RANE SU MU DUBOKE. VEROVATNO OD HIJENA...ALI POVREDJEN JE I OD PADA. NADAM SE DA ĆE MU NA VREME BITI PRUŽENA POMOĆ.

TARZAN I TANTOR SU DOŠLI PRAVO DO KUĆE NA DRVETU GDE JE DŽEJN ODMAH UKAZALA POMOĆ POVREDJENOM ČOVEKU...

PREVILA SAM MU SVE RANE... ALI MISLIM DA ĆE JOŠ IZ VESNO VREME BITI U NESVESTI.

VOLEO BIH DA MOGU DA RAZGOVARAM SA NJIM...I DA SAZNAM ZAŠTO SU GA NAPALE HIJENE. NORMALNO ONE BEZ ĆIM UGLEDAJU ČOVEKA.



TARZAN I DŽEJN SU DVA SATA BDELI NAD ČOVEKOM, SVE DOK...



TARZANE...DOLAZI SEBI!

UUUUHH!



AAAHH...
G...GDE
SAM JA?
ŠTA SE DE-
SILO?

MEDJU PRIJATELJI-
MA SI. JA SAM DŽEJN,
A OVOJE TARZAN.

KAŽI MI, PRI-
JATELJU, ZAŠTO
SU SE HIJENE PONA-
ŠALE TAKO NEUO-
BIČAJENO? ZAŠTO
SU TE PROGO-
NILE?



I...
INŠA!
BIO JE
TO INŠA!

NEMO-
GUĆE! IS-
PŘAJ MI
JOŠ NEŠ-
TO!



ODJEDNOM SE Z AČUO SMRTO-
NOSNI FIJUK...

DA...
INŠA U...
AAHHH!

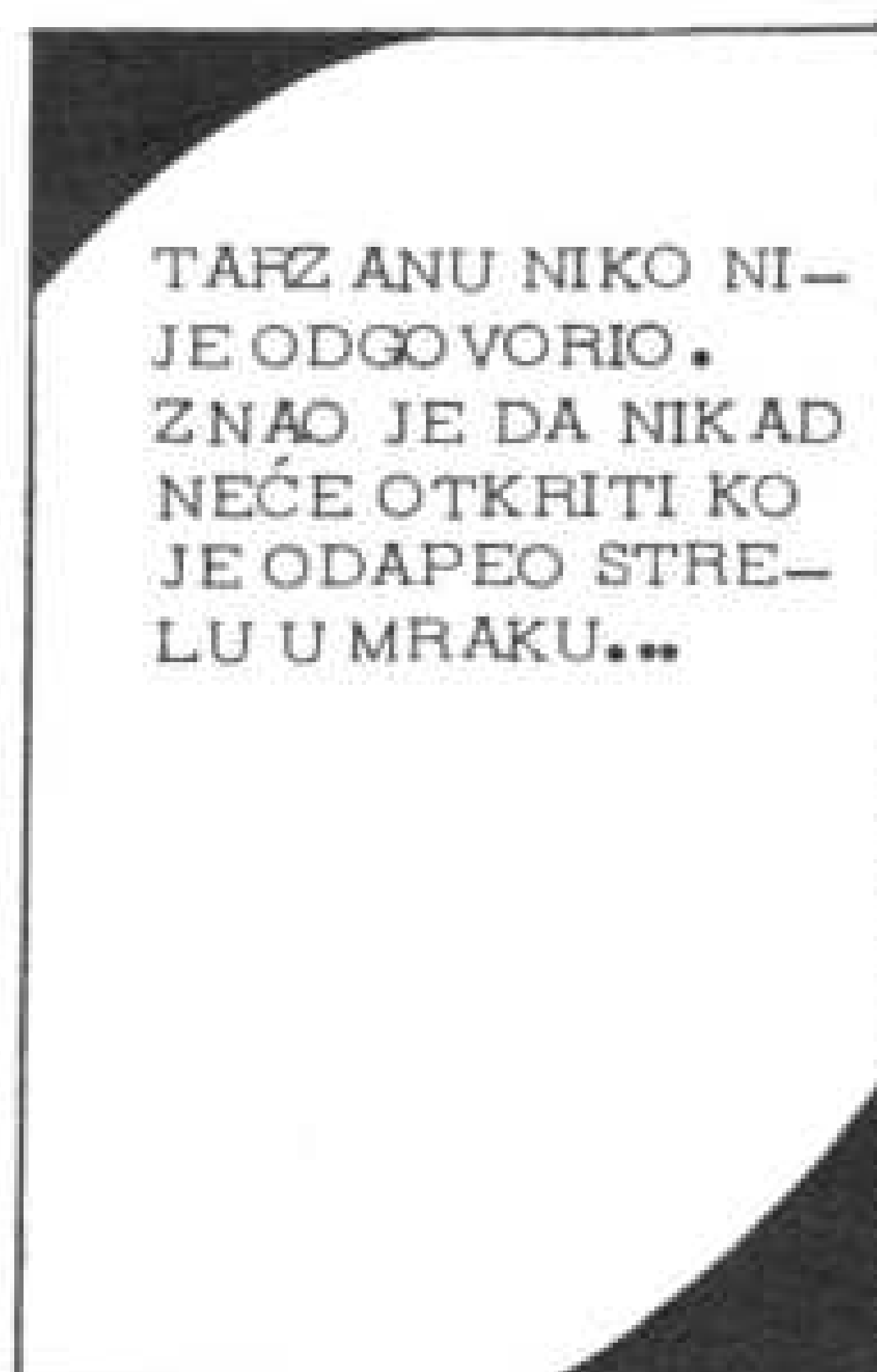
PROKLETSTVO!

OH, NE!
KO JE TO?

TARZAN JE IZ JURIO NA POLJE,
ALI DOČEKALA GA JE MUKLA TI-
ŠINA...



UBICE!
IZ ADJITE
NA POLJE!
BORITE SE
KAO LJU-
DI!



TARZANU NIKO NI-
JE ODGOVORIO.
ZNAO JE DA NIKAD
NEĆE OTKRITI KO
JE ODAPEO STRE-
LU U MRAKU...



OH, TARZANE...
TO JE STRAŠNO!
ZAŠTO JE NEKO
USTRELIO TOG
SIROTOG ČO-
VEKA?

NE ZNAM, DŽEJN...ALI
PODIŠLI SU ME ŽMARCI
ZBOG NEČEG ŠTO JE RE-
KAO. SPOMENUO JE IN-
ŠU.



INŠU? ŠTA JE
TO? NIKAD ZA
TO NISAM ČU-
LA.

INŠU JE MITSKA LIČNOST
IZ DALEKE PROŠLOSTI PLE-
MENA SALU. DEMON KOJI JE
POLU-ČOVEK...POLU-ZVER...
IZ DANAK PAKLA KOJI SEJE
STRAH I UŽAS GDE GOD SE
POJAVI!



A AKO JE TAJ DEMON Z AISTA DOŠAO
...SALU SU PROSTODUŠNI LJUDI I
MOGLI BI OD STRAHA DA RADE SVE
ŠTO IM ON NAREDI...UKOLIKO UOP-
ŠTE POSTOJI TAKO NEŠTO! TREBA
DA POSETIM NJIHOVO SELO I ŠAM
SE UVERIM!



ČUVAJ
SE, TARZAN!
NE IMORA DA
JE STRAŠAN
TAJ INŠA!

STRAŠNIJI
NEGO ŠTO PRET-
POSTAVLJAŠ, DŽEJN
...ALI UČINIĆU ŠTO
MORAM DA UČINIM!



TARZAN JE KROZ DVA SATA STIGAO
U SELO SALU...I VIDEO DA SE LJU-
DI OKUPLJAJU OKO STAROG HRAMA.



ONAJ ČOVEK JE
BIO U PRAVU. PONOVO
JE UVEDENA INŠINA VERA!
ALI ŠTA SE DESILO SA POG-
LAVICOM KANUOM? ON NIJE
OSOBA KOJA BI DOZVOLI-
LA TAKVO DIVLJANJE!



TARZAN JE DOBIO ODGOVOR NA
SVOJE PITANJE PRE NEGO ŠTO
JE OČEKIVAO...

AHHHUURUU!
ROBOVI INŠE ČE-
KAJU NA NJEGOVU
REČ!



IZ TAME HRAMA JE IZ AŠ-
LA JEDNA KRHKI PRI-
LIKA. BIO JE TO POGLA-
VICA KANU...KOJI JE
IZ GLED AO KAO
POTUČEN ČO-
VEK.



NARODE MOJ, POŠTO JE NAŠ DREVNI BOG NAŠAO
ZA SHODNO DA NAS BLAGOSLOVI SVOJIM PRI-
SUSTVOM...I MOJA JE DUŽNOST, POŠTO
STE MI VI NAREDILI, DA SE POBRINEM
DA SE SVAKA NJEGOVA ŽELJA IS-
PUNI. TO JE UČINJENO...ALI
CENA JE VISOKA.



MOĆNI INŠA
JE REŠIO, POŠTO
JE NAŠA PRVA, NJE-
MU PRINETA ŽRTVA,
POBEGLA...DA ZA TAJ
ZLOČIN TREBA DA BU-
DEMO KAŽNJENI. A POŠ-
TO SAM JA BIO ZADU-
ŽEN DA ČUVAM TOG
ČOVEKA...JA SAM TAJ
KOJI ĆE NAJVIŠE DA
ISPAŠTA.



I...INŠA JE ODLU-
ČIO DA SE NA ŽRT-
VU PRINESE ŽIVOT
MOG SINA TAMUA.
ŽELITE LI DA SE
TO SPROVEDE?

DDDAAAA!
VELIKI INŠA SE
MORA USLUŽITI!



O...ONDA NEKA
TAKO BUDE!MO-
RAM DA POŠTU-
JEM VAŠE ŽE-
LJE!

JADNI KAMU!
NJEGOV PROSTODUŠNI
NAROD JE O PSEDNUT IN-
ŠOM. SLEPO VERUJU U
PRASTARO UČENJE O DE-
MONU...I SPREMNI SU DA
GLEDAJU KAKO SE PRINO-
SI LJUDSKA ŽRTVA I KA-
KO TAKVA JEDNA STVAR
MOŽE DA IMA TOLIKU
MOĆ NAD NJIMA?

TADA SU IZ HRAMA IZVUKLI MLADIĆA DVADESETIH GODINA...

7.



KAKO MOŽEŠ DA DOPUSTIŠ DA
MI TO UČINE? INŠA JE ZAO!

ONO ŠTO
INŠA NA-
REDI...MO-
RA DA BU-
DE UČINJE-
NO!

BIĆEŠ
NJEGOV
SLUGA U
SMRTI!

ODJEDNOM JE ZAVLADAIO TAJAG...

TIŠINA!
ON DOLA-
ZI! PADNI-
TE NIČICE
NA ZEMLJU
...TO JE
INŠA!

KADA SE POJAVILA INŠINA
GROZNA PRILIKA, TARZAN
JE VIDEO ZAŠTO JE ONA
UNOSILA STRAH U SRCA
TIH PRIMITIVNIH LJUDI...

U IME SAMOG
DJAVOLA...NAREDJU-
JEM VAM DA MU SE PO-
KORITE. DRHTITE PRED
NJEGOVIM PREDSTAVNI-
KOM U VAŠOJ SREDINI.
MOLITE SE INŠI!

N...
NEEEEE!
MOLIM
VAS...
NEMOJTE!

O, VE-
LIKI INŠA,
NUDIM TI
OVU DUŠU...
I NEKA NJE-
GOVA SMRT
BUDE OPOME-
NA OSTALIMA
KOJI SE USU-
DJUJU DA DO-
VODE U SUM-
NJU TVOJU
MOĆ!

IDI SVOME CRNOM
GOSPODARU,
BEDNI CRVE!
VEČNO ČEŠ BI-
TI NJEGOV
SLUGA...JU
CRNOJ RUPI
GDE ON
ŽIVI!

NIKO OVDE NEĆE UMRETI
DOK SAM JA ŽIV...ZAPAMTI TO,
TI KOJI SLUŽIŠ ZLU!

AHHHH!

NEKOLIKO TRENUTAKA VLADALA JE GROBNA TIŠINA, A ONDA JE INŠA PRASNUO...

STRAŽARI! NA NJEGA! UMREĆE ZBOG ONOG ŠTO JE UČINIO!

HAJDE ONDA, NAVALI, DA VIDIMO KAKAV SI!



U JEDNOM TRENUTKU IZGLEDALO JE DA TARZANU NEMA SPASA...A ONDA...

AAAAA?

BRZI STE...ALI NEDOVOLJNO, PRIJATELJI!



NFFFFFFF!



HAJDE, DEMONEIŠTO NE KORISTIŠ SVOJU MAGIJU PROTIV OVOG ČELIKA?

NIŠTA NE POKUŠAVAJ, TARZANE! JEDAN POKRET PREMA MENI I OVAJ BEDNIK ĆE UMRETI!

NE PRILAZI! AKO POKUŠAŠ DA ME SLEDIŠ PREREZAĆU MU GRKLJANI!

INŠA BEŽI KAO KUKAVICA I ZAR JE TO POSTUPAK ZVERI CRNE ZEMLJE... SLUGE SAMOG DJAVOLA?

USKORO ĆEŠ OSETITI INŠINU MOĆ, TARZANE! OVI LJUDI ĆE ISPAŠTATI ZBOG ONOG ŠTO SI UČINIO...KUNEM SE DA ĆE BITI TAKO!



POŠTO SE INŠA IZ GUBIO U TAMI
DŽUNGLE, SELJANI SU POČELI
DA SE DOŠAPTAVAJU...A ZATIM
SU KRENULI NA TARZANA...

SVI STE ČULI
INŠU IZ BOG
TARZANA ĆE
BACITI NA NAS
PROKLETST-
VO!

DA, TARZAN
SE PREVIŠE ME-
ŠA U NAŠA POS-
LA! MORA DA PLA-
TI Z BOG TOGA!



STANITE! ZAR NE SHVATA-
TE DA JE INŠA SAMO OLIČENJE
ZLA? NE MOŽETE PROVESTI
CEO ŽIVOT OBOŽAVAJUĆI TAKO
NEŠTO! NJEGOVA MOĆ SE MORA
SLOMITI!



NE...PRE
ĆEMO TEBI
SLOMITI
VRAT, TAR-
ZANE...JON-
DA ĆE SE IN-
ŠA OPET
ODOBROVO-
LJITI!

KADA JE SITUACIJA POSTA-
LA KRAJNJE ZAOŠTRENA,
SEOSKI POGLAVICA KANU
PRITEKAO JE TARZANU U
POMOĆ...

PRESTANITE SA TIM GLU-
POSTIMA! TARZAN JE SAMO
POKUŠAO DA UČINI ONO
ŠTO JE MISLIO DA JE ISPRAV-
NO I DA VI NISTE BILI ZA-
SLEPLJENI POJAVOM INŠE,
VIDELI BISTE DA JE SAMO
TAKO I TREBALO POSTU-
PITI!



SADA SE VRATITE
U SVOJE KOLIBE!
POZVAĆU VAS NA
OKUP KADA ODLU-
ČIM ŠTA DA SE
RADI!

TO MI SE NE DO-
PADA...ALI TI SI
JOŠ POGLAVICA, KA-
NU...SAČEKAĆEMO,
ALI TI ĆEŠ BITI OD-
GOVORAN AKO INŠI-
NE KLETVE PADNU
NA NAS!



UH, KANU...HVALA
TI! STVARNO SAM
MISLIO DA ĆE ME
UBITI!



UČINILI BI
TO...ZBOG INŠE SU
ZAOKUPLJENI SAMO
ZLOM! ALI PODJI SA MNOM
...MORAMO DA RAZ-
GOVARAMO!

POGLAVICA JE POVEO TARZANA
U SVOJU KOLIBU...



ŠTA SE TO DEŠAVA,
KANU? U OVOM SELU
JE UVEK BILO MIRNO I
PRIJATNO...A TAJ INŠA
...DA LI JE STVA-
RAN?

NE ZNAM, TARZANE...ALI
MOJ NAROD VERUJE U NJEGA. ON
JE INKARNACIJA DREVNOG LIKA URE-
ZANOG SVUDA PO HRAMU...MIT KOJI JE
OŽIVEO. NEMOĆAN SAM DA SE SUPROT-
STAVIM NJHOVOM VEROVANJU.







RADUJEM SE
ŠTO SI JOS
ŽIV, TAMU...
ALI KAKVO JE
OVO MESTO?

TO JE INŠINA
JAZBINA, TARZANE.
NJEGOV ULAZ U
SREDIŠTU ZEMLJE.
U KLOPCI SMO!



JE LI OVO
OKNO JEDINI
ULAŽ, TAMU?
AKO JE TAKO...
ZAISTA SMO
U ŠKRIPCU...

NIJE,
TARZANE...
NEGDE U STENI
SE NALAZE NEKA
VRATA, ALI NE MO-
GU DA SE SETIM
GDE SU. TUDA SU
ME DONELI... A INŠA
JE S DRUGE STRA-
NE SA NJEGOVIM
DIVLJIM ZVERI-
MA!



TADA SE ZAČULO NEKO
GLASNO STRUGANJE I
STENE SU POČELE
DA SE RAZMIČU...

O...ON
DOLAZI,
TARZANE!

SMIRI SE,
TAMU...OSTA-
NI PRISEBAN!



ZNAČI TAKO...UPAO SI U MOJU
KLOPKU, TARZANE! NISI ME POS-
LUŠAO...IZATO ĆEŠ SADA PLA-
TITI ŠTO SE MEŠAŠ U POSLOVE
DIAVOLOVOG SLUGE!

PRE-
VARIO
SI SE,
INŠA!
JA TE SE
NE PLA-
ŠIM KAO
DOMORO-
CI!



ONDA ĆEŠ MOŽDA
OSETITI ŠTA ZNAČI
PRAVI STRAH TEK KAD
SE MOJI LJUBIMCI PO-
IGRAJU MALO S TOBOM.
NEMOJ SUVIŠE GLASNO
DA VRIŠTIŠ, TARZANE
...NE ZELIŠ VALJDA
DA UPLAŠIŠ LJUDE
...ZAR NE?



SAMO NAPRED, LEPOTICE MOJE!
EVO VAM OBROK! RASTRGNITE
GA NA KOMADE!

NEBESA! SA-
MO IH POG-
LEDAJ!

OSTANI
GDE SI, TA-
MU IOVO JE
MOJA BOR-
BA!



TARZ AN JE IMAO NA RASPOLA-
GANJU SAMO PAR SEKUNDI DA
UOČI PREDVODNIKA...

ONAJ
U SREDINI...
ONĆE POVESTI
OSTALE U NA-
PAD I S NJIM ĆU
MORATI DA SE
UHVATIM U KO-
ŠTACI!



TARZ AN JE MORAO
DA REAGUJE U DE-
LIĆU SEKUNDE...

AHHH...
IMAM TE,
OPAKA ZVE-
RI!



VREME JE DA TI PO-
KAŽEM KO JE OVDE PRAVI
VODJA!

UDAVLJENA
HIJENA JE
PALA NA
TLE. BIO JE
TO ZNAK ZA
OSTALE DA
SE POVUKU...

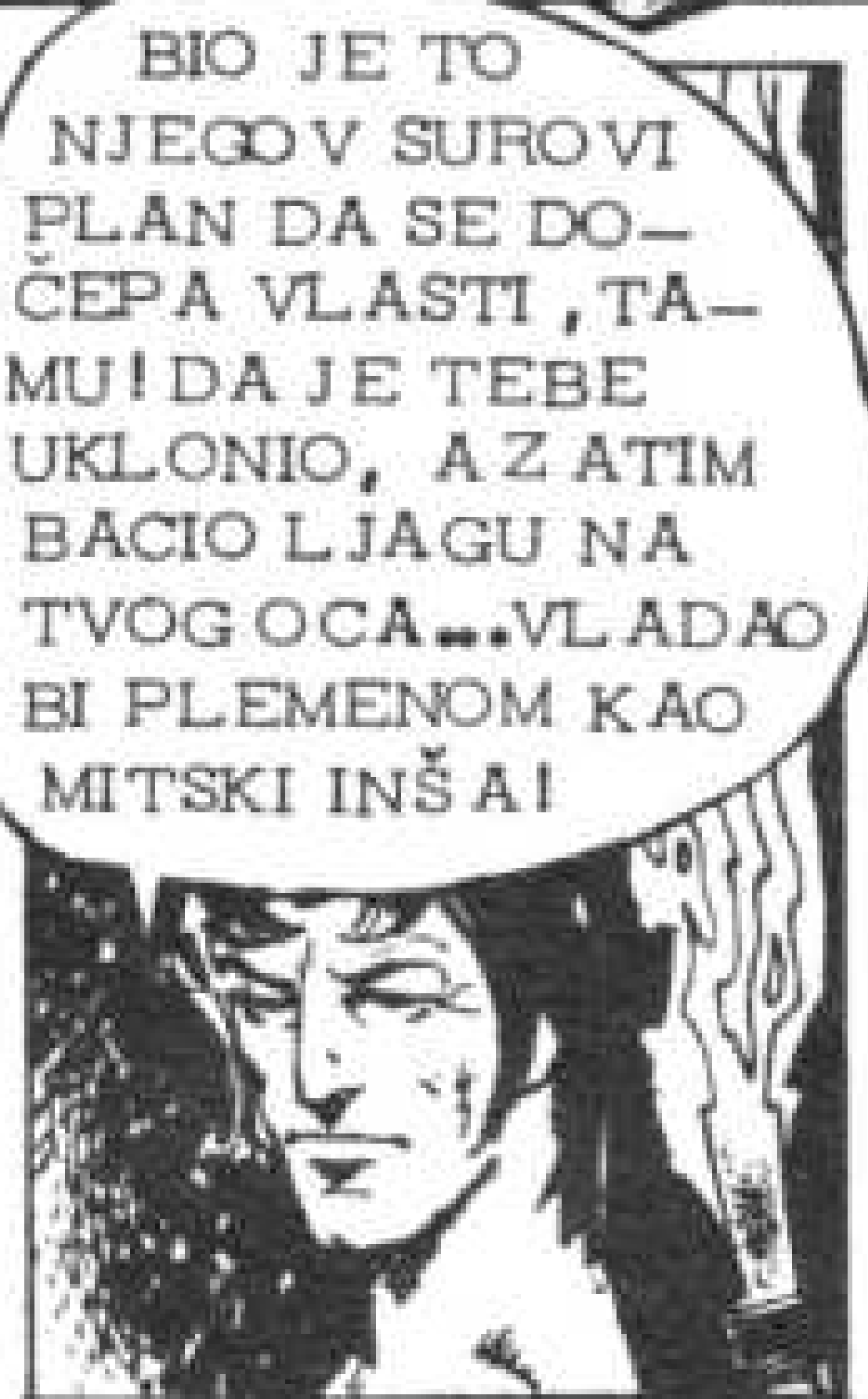
NAPAD L...
KAŽEM
VAM, UBIJ-
TE GA!

ONE VIŠE NEĆE UBI-
JATI, INŠA. BILO
KAKVU MOĆ DA SI
IMAO NAD NJIMA,
ONA JE SAD SLOM-
LJENA!

ZAVIJAJUĆI OD STRAHA, HIJE-
NE SU KRENULE KA SLOBODI...

UVERIĆ EŠ SE
DA MENE NE
MOŽEŠ TAKO
LAKO SAVLA-
TI, TARZ ANE! DA
BI ZLO TRIJUM-
FOVALO, TI MORASH
UMRETI!

JAK JE KAO BIK!
A JEDAN ZAMAH TIM
KRATKIM MAČEM...
ODE MI GLAVA!





KADA SU SE SELJANI OKUPILI...

INŠA ŽELI DA VAM SE OBRATI, IMA NEŠTO VAŽNO DA VAM KAŽE!

KAKVA JE TO UJDURMA, TARZANE? ZAR SI PREŠAO NA STRANU ZLA?



TARZAN JE PODIGAO RUKU ZAHTEVAJUĆI TIŠINU, A ONDA...

GOVORI, INŠA! NAROD ČEKA TVOJE ZAPOVESTI!

OVAJ... TARZAN ME JE UBEDIO DA NIJE DOBRO SLUŽITI SILAMA MRAKA. TREBA DA SE UZAJAMNO POMAŽEMO... I DA SLUŠATE SVOG POGLAVICU KANUA KOJI JE VRLO DOBAR ČOVEK!



JACU SE SADA VRATITI ODAKLE SAM DOŠAO, ALI OSTAĆU ZAŠTITNIK OVOG SELA I BRANIĆU GA OD SVAKOG ZLA! OSTAVLJAM KANUA DA OVDE VLADA.

ČUJEMO TE, VELIKI DUŠE! ŽIVEO KANU!

TO JE ČUDO! TARZAN JE UKROTIO SLUGU DJAVOLA!

POŠTO JE KANU OPET STAO NA ČELO PLEMENA, TARZANI TAMU SU KRENULI DA ISPRATE INŠU...

KADA JE TARZAN BIO SIGURAN DA IH NIKO NE MOŽE VIDETI...

MALO KASNIJE, KADA SE UZBUĐENJE U SELU STISALO...



MOJ NARODE! OPET SMO UJEDINJENI! OBEĆAVAM VAM DA ĆU SVE UČINITI DA BISMO ŽIVELI ONAKO KAKO NAM JE NAREDIO VELIKI DUH!

MI OVDE VIŠE NISMO POTREBNI, INŠA... POŽURII!

SADA IDI, GRAZALA... J NI ZA ŽIVU GLAVU SE VIŠE NEMOJ VRATITI U OVO SELO! DA SAM KAZAO SELJANIMA KO SI... RASKOMADALI BI TE... BEZ OBZIRA NA TVOJE HIJENE!



KUNEM SE DA VIŠE NEĆU DOĆI OVAMO!

I NE ZABORAVI, GRAZALA... JA ZNAM KO JE USTVARI BIO INŠA!

KAKO DA TI ZAHVALIM, TARZANE? MOJI PODANICI VERUJU U LEGENDE... I NEĆE ZABORAVITI INŠINE REČI. KAKO TI JE TO USPELO?

KADA BIH TI KAZAO, STVORILA BI SE VEROVATNO JOŠ JEDNA LEGENDA. ALI SIGURAN SAM DA VAM INŠA VIŠE NEĆE ZADAVATI TEŠKOĆE!



HVALA TI, TARZANE! MOJ NAROD MORA JOŠ MNOGO DA NAUČI O ŽIVOTU... ALI POSTARAĆU SE DA ONI VIŠE NIKAD POJAVU NEKOG DUHA NE PRIME ZDRAVO ZA GOTOVO!





ČOVEK SPORIJIH REFLEKSA OD TARZANA NAŠAO BI SMRT POD KOPITAMA...

SMATRAJUĆI DA JE TARZAN MRTAV, KONJANICI SU NASTAVILI PUT...

ALI TARZAN JE BIO SAMO OŠAMUĆEN. HLADNA VODA GA JE UBRZO POVRATILA...



SAMO JEDNA OSOBA MOŽE DA RAZJASNI OVU MISTERIJU. TREBA DA POTRAŽIM NJEGOV SAVET, PRE NEGO ŠTO PODJEM ZA ONIM UBIKAMA.



MALO KASNIJE, PRED KANCELARIJOM OBLASNOG KOMESARA...



DRAGO MI JE ŠTO TE OPET VIDIM, KOLINE. DA TE UPOZNAM SA TARZANOM, ON JE NAŠAO ONU VAZU KOJU SAM TI SPOMENIO PREKO TELEFONA.



NE MOGU DA VERUJEM OČIMA! JESI LI BIO BLIZU DOLINE SMRTI KADA SI JE NAŠAO, TARZANE?

NE... BIO SAM MNOGO MILJA UDALJEN OD NJE... MISLIM DA JU JE ISPUSTIO JEDAN OD LJUDI KOJI SEBE NAZIVAJU KAZALI.



JESI LI ČUO ZA NJIH, PROFESORE?

ČUO ZA NJIH? MOMČE, TO SU NAJOPAKIJI LJUDI! NE PLAŠE SE NIJEDNOG ČOVEKA! KRSTARE AFRIKOM I PLJAČKAJU GROBOVE KAKO BI DOŠLI DO PLENA... ALI IZGLEDA DA SU OVOGA PUTA NAŠLI NEŠTO VAŽNIJE!



VIDITE OVO? TO JE ZNAK SONDORITE... KOJI JE NEKAD BIO NAJMOĆNIJI KRALJ U AFRICI... I NJEGOV GROB NIJE NIKAD PRONADJEN... ALI IZGLEDA DA SU GA KAZALI NAŠLI!

HITNO MORAMO PRONAĆI SONDERETINU GROBNICU I SPREČITI KAZALE DA JE NE OPLJAČKAJU, INAČE ĆE BITI IZGUBLJENE RELIKVIJE NEPROCENJIVE VREDNOSTI. VIDITE, OVA VAZA JE OD ONE VRSTE KOJE SE POSTAVLJAJU PRED SVAKU GROBNICU PORED JOŠ NEKIH DRUGIH PREDMETA.

TO ZNAČI DA SU NAŠLI ULAZ... ALI MOŽDA NISU I GLAVNU ODAJU. MOLIM VAS... MORAMO NEŠTO DA UČINIMO!



TO JE VELIKI PROBLEM, KOLINE. VEĆINA MOJIH LJUDI JE U POTRAZI ZA LOVOKRADICAMA, A PREMA OPISU TIH KAZALA BIĆE TI POTREBNA ČITAVA VOJSKA AKO ŽELIŠ DA KRENEŠ U DOLINU SMRTI!

NE, KOMESARE. SAMO NAREDNIK I DVA ČOVEKA... A I JA ĆU POĆI SA NJIMA. BRŽE ĆEMO SE KRETATI AKO NAS JE MANJE... A IZGLEDA DA JE VAŽNO DA STIGNEMO NA VREME.

NAREDNIČE LOMBA... DOĐI SA DVA ČOVEKA KOD MENE. TREBA DA KRENEŠ NA OBAVLJANJE HITNOG ZADATKA ZAJEDNO SA PROFESOROM BLEKVELOM I TARZANOM.

AKO BUDEMO IMALI USPEHA, TARZANE, CEO SVET ĆE TI BITI ZAHVALAN ŠTO SI POMOGAO DA SE SPASE TO BLAGO.

NADAM SE SAMO DA ĆEMO STIĆI NA VREME, PROFESORE. BRZO SE SPREMITE. MOGLI BISMO DA KRENEMO ZA NEKOLIKO MINUTA.



POSLE DESET MINUTA...

NAREDNIK LOMBA SE JAVLJA NA DUŽNOST, SER! OVO SU POLICAJCI MASU I TANGA. SPREMNI SMO DA PRIMIMO VAŠA NAREĐENJA.



VRLO DOBRO, NAREDNIČE... ALI ZOVITE ME TARZAN... A NE SER! KRENIMO. TREBA DO MRACA PREĆI VELIKI DEO PUTA.

TARZAN JE USKORO PRONAŠAO KRIVUDAV PUT KOJI JE VODIO U PLANINE...



GDE IDEMO, TARZANE? KOMESAR NAM NIŠTA NIJE REKAO.

U DOLINU SMRTI, NAREDNIČE, DA NADJEMO JEDNU GROBNICU I SPREČIMO NEKE LJUDE DA JE OP-LJAČKAJU. KAZI SVOJIM LJUDIMA DA BUDU OP-REZNI.

POSLE NAPORNOG PENJANJA...



PA, PROFESORE... ENO DOLINE SMRTI! DALI STVARNO MISLIŠ DA SE ONO ŠTO TRAJIMO TU NALAZI? NAJZAD, VEĆINU TIH GROBOVA SU VEĆ ISPI-TALI DRUGI ARHEOLO-ZI.

UBEDJEN SAM DA JE TA GROBNICA TU DOLE, TARZANE. SONDERITA JE BIO ISU-VIŠE VAŽAN ČOVEK DA BI BIO SAHRANJEN NA NEKOM DRUGOM MESTU... ALI MORA DA JE SKRI-VENA I ZBOG TOGA JE DOSAD NIJE NIKO OT-KRIO.

SPUSTIĆE-MO SE DOLE? PRI-ČA SE DA ĆE PASTI PROKLETSTVO NA SVAKOG ONOG KO-JI UDJE U DOLINU SMRTI!

TANGA, TO JE SAMO STARO SUJEVERJE KOJE SE NAMERNO ŠIRILO KAKO BI SE SPREČILI LJUDI DA PLJAČKAJU MRTVE... ALI TO NIJE UPALILO KOD KAZALA. USTVARI, SAMO ONI TREBA DA NAS BRINU!



KADA STIGNEMO U DOLINU ULOGORIĆEMO SE I TAMO PRENOĆITI. DOLE JE PRILIČNO ZAKLO-NJENO.

VLADALA JE GROBNA TIŠINA DOK JE TARZAN VODIO SVOJU GRUPU IZME-DJU SVETIH STUBOVA KO-JI SU OBELE-ŽAVALI ULAZ U DREVNO GROBLJE...



NADAM SE DA TU DVOJICU POLI-CAJACA NEĆE UHVATITI PANIKA. MISLIM DA JE KOD NJIH SUJEVERJE DUBOKO UKORENJE... A OVO MESTO BI SVAKOGA ZABRINU-LO.



OVDE ĆEMO SE ULOGORITI, NAREDNIČE. POSTAVI STRAŽU. KAZALI BI MOGLI JOŠ DA BUDU OVDE... MOŽDA NAS BAŠ SADA I POSMATRAJU. MORA-MO BITI SPREMNI DA SE BRANI-MO.

RAZUMEM, TARZANE. MASU ĆE BITI NA STRAŽI PRVA DVA ČASA, A ONDA ĆE GA ZAMENITI TANGA. HAJDETE VAS DVOJICA, NE PRAVITE KISELA LICA, GORE GLAVE!

KADA SU SE SVI SPREMILI ZA POČINAK... 5



HAJDE DA ZAPALIMO VATRU. TO ĆE NAS RAZVESELITI I UČINI-TI DA ZABORAVIMO ZLE DUHOVE KOJI OVDE BORAVE.

DOBRA IDEJA, TANGA.

NE!



ZAR ŽELITE
DA NAS KAZALI
NAPADNU?

A...ALI
KAKO ĆEMO
SKU VATI
VEČERU?

VEČERAS ĆEMO
MORATI DA JEDEMO SUVU
HRANU! TARZAN JE U PRAVU!
IDI NA SVOJE STRAŽARSKO MESTO,
MASU...I POKUŠAJ DA DOBRO
ČUVAŠ STRAŽU!

ŽAO MI JE ZBOG OVOG INCI-
DENTA, TARZANE. MISLIM
DA SE OBOJICA PLAŠE OVOG
MESTA. VERUJU U ZLE DU-
HOVE ZA KOJE SE PRIČA DA
POSEĆUJU OVU DOLINU...

NADAM SE DA ĆE SAČU-
VATI ŽIVCE. VEĆ SMO U
DOVOLJNOJ OPASNOSTI
ŠTO SE OVDE NALAZIMO.
HAJDE DA SADA MALO OD-
SPAVAMO DOK MOŽEMO.
PROFESOR KAŽE DA ĆE-
MO SUTRA MORATI DOS-
TA DA KO PAMO.

POSLE ZALASKA SUNCA, NA-
STUPIO JE MRKLI MRAK...I
SVAKI ZVUK SE ČINIO NEKA-
KO PRIGUŠEN...

MASA JE SKORO ISKO-
ČIO IZ KOŽE KAD GA
JE TANGA DODIRNUO
PO RAMENU...



O...OVO MI
SE UOPŠTE NE DOP A-
DA! BIO SAM BUDALA ŠTO
SAM KRENUO. ZAŠTO NISAM
REKAO DA SAM BOLESTAN?!
GDE JE TANGA, DODJAVOLA?
TREBALO BI DA ME USKORO
ZAMENI!

TANGA! ZAŠTO SI
MI SE TAKO PRIŠU-
NJAO? VEĆMI JE DO-
VOLJNO DA GLEDAM
U ONE SENKE I BEZ
TVOG NAGLOG DO-
DIRA!



IZVINI, MA-
SU...JA ĆU SADA
DA STRAŽARIM. ALI
BUDI SPREMAN AKO
TE POZOVEM!

NIJE PROŠLO MNOGO VRE-
MENA I TANGA JE POČEO
DA GUBI ŽIVCE ZBOG
STRAŠNOG MESTA NA KO-
ME SE NALAZIO...

N...NE MOGU DA STO-
JIM OVDE I ČEKAM DA
DUHOVI DODJU PO ME-
NE! M...MORAM DA SE
SKLONIM! NE ŽELIM DA
ME ODVEDU NA DRU-
GI SVET!

NEDAVNA TANGINA POLICIJSKA
OBUKA NIJE MOGLA DA IZBRI-
ŠE GODINE VEROVANJA U ZLE
SILE...

TANGA JE ODMAKAO SA-
MO NEKOLIKO METARA
KADA JE IZNENADA ZA-
USTAVLJEN...



NOĆ JE. DOBA
KADA SE POJAVLJUJU ZLI
DUSI I TRAŽE ONE KOJI SU
SE USUDILI DA UDUJU U SVE-
TU DOLINU! ZAŠTO SAM
JA OVDE? ZAR OSTALI NE
ZNAJU DA NE VALJA ONO
ŠTO ČINIMO?



J...ODOH! NEKA SE
NA DRUGE SRUČI GNEV
DJAVOLA! MORAM DA PO-
BEGNEM IZ OVE ZLOKOB-
NE DOLINE!



UHHH! IZ GRA-
BIO ME JE
ZLI DUH!

MOŽE I TA-
KO DA SE KAŽE,
PRIJATELJU! ALI PRE
NEGO ŠTO ODEŠ NA
ONAJ SVET...TREBA
DA ODGOVORIŠ NA
NEKA PITANJA!



KASNIJE, KADA
JE ZORA ZARU-
DEL A NAD US-
NUL OM DOLINOM...

TARZANE!
PROBUDI SE!
NEMA TANGE!

ŠTA?
BRZO PROBU-
DI PROFESO-
RA!

NIJE POT-
REBNO, BUDAN
SAM...ZAR NEMA
NI TRAGA OD
TANGE?

DOLE NA PUTU
SAM NASAO NJE-
GOVU PUŠKU...
KAO DA JU JE
BACIO DOK JE
TRČAO...

ONDA ZNAČI
DA GA JE UHVATI-
LA PANIKA. NIJE
MOGAO DA PROVE-
DE NOĆ U SVETOJ
DOLINI SMRTI.

MOŽDA,
ALI MI SE
TO NE DO-
PADA. KRENIMO
ODAVDE ŠTO JE
MOGUĆE PRE.

TARZANE, NE MIS-
LIŠ VALJDA DA KA-
ZALI IMAJU NEKE
VEZE SA TANGINIM
NESTANKOM?

KO ZNA, PROFESORE? MOGLA
BI BITI BAR DESETAK RAZLOGA
ZA NJEGOVO BEKSTVO. JEDNO S-
TAVNO, MORAĆEMO DA ČEKAMO
I DA SE NADAMO DA ĆEMO USKO-
RO DOBITI ODGOVOR NA TO
PITANJE.



ALI IZA JED-
NE OKUKE...

PA, ENO
TI ODGOVO-
RA, TARZANE!

NEBESA!
NADAO SAM SE DA
SE OVO NEĆE DESITI
...ALI SAM SE SVE
VREME PRIBOJA-
VAO!

JADNI
TANGAI

TO...TO JE
STRAŠNO IZ-
GLEDA KAO DA
JE UMRO U VE-
LIKIM MUKAMA!

PRESECI
KONOPAC, NARED-
NIĆE IMADA JE OD STRA-
HA NAPUSTIO SVOJE
STRAŽARSKO MESTO, NI
JEDAN ČOVEK NE ZAS-
LUŽUJE DA TAKO
UMRE!

NO BACK-
OU HAVE
BEEN
WARNED

OVO ZNAČI DA KAZALI
ZNAJU DA SMO OVDE...I ŠTA
TRAŽIMO. ŠTA DA RADIMO,
TARZANE? DA LI DA
SAD ODUSTANEMO?

NE, PROFESORE.
JA SADA MORAM
ZBOG UBISTVA DA
SE OBRAČUNAM SA TIM
NITKO VIMA! IMAM JEDNU
IDEJU. MOŽDA JE OPASNA,
ALI NEMAMO BAŠ MNOGO IZ-
BORA. EVO ŠTA ĆEMO DA
URADIMO...





TARZAN JE NEPOGREŠIVO
PRORAČUNAO VREME...



IIIIHHH! U...
UBIO SI ME, BRA-
TE!

UUURRGHH!...ISU-
VIŠE SI LUKAV...ALI
MURKU NEĆEŠ Z AUS-
TAVITI! O...ON ĆE
NAS OSVETITI!



TAKO TI MIS-
LIŠ, PRIJATELJU!
ALI NEŠTO ĆEŠ MI REĆI
PRE NEGO ŠTO UMREŠ...
ILI TREBA NA TEBE DA
PRIMENIM ISTI METODE
KAO VI NA TANGI? MO-
ŽEŠ DA BIRAŠ. GO-
VORI!

POSLE NEKOLIKO MINUTA...



MALOPRE SMO ČULI
NEKE KRIKE...MISLITE
LI DA SU UBILI TARZA-
NA, PROFESORE? ZAR
NE BI TREBALO DA SE
IZGUBIMO IZ OVE
PROKLETE DOLINE
DOK SMO JOŠ ŽIVI?

NE, NAREDNIČE! TA-
RZAN NAM JE KAZAO
DA GA OVDE SAČEKA-
MO...I TO ĆEMO I DA
UČINIMO.



BAŠ
TADA...

N...NAREDNIČE! TO
JE RATNIK KAZAL AI
MORA DA JE TARZAN
MRTAV!

OTVO-
RI VATRU,
MASU! UBIJ
GA!



HEJ...NE
PUCAJTE!
TO SAM JA
...TARZAN!

TO JE
TARZAN! NE
PUCAJ, MA-
SU!

I...IZ VINI, TAR-
ZANE. MISLIO
SAM DA SI KA-
ZALA RATNIK!

U REDU JE, MASU...TO JE UTISAK
KOJI I ŽELIM DA OSTAVIM. NARED-
NIČE, EVO, NAVUCI OVO! MURKINI
LJUDI SU MI NEŠTO ISPRIČALI PRE
NEGO ŠTO SU UMRILI...ZATO SAD IDE-
MO DA POSETIMO MURKU!



TO ZNAČI DA
ZNAŠ GDE JE HRAM,
TARZANE? NADAM SE
DA ĆE TI PLAN USPETI
...JNAČE ĆE TO BLAGO
ZAUVEK BITI IZGUB-
LJENO ZA SVET!

TARZ AN JE POVEO OSTALE DO
UDALJENOG DELA DOLINE. A
ONDA, KADA SU STIGLI NA JE-
DAN UZ VIŠENI POLOŽAJ...

STIGLI SMO. MORA DA JE ONO
GROBNICA! NIJE NI ČUDO ŠTO NI-
KAD RANIJE NIJE OTKRIVENA...
SIGURNO JE BILA SKRIVENA IZ A
ODRONA KAMENJA VIŠE STO-
TINA GODINA!

DA...ALI MURKA I
KAZALI SU VEĆ POČELI DA
RADE NA RAŠČIŠĆAVANJU, MA DA
IZGLEDA DA JOŠ NISU UŠLI U
GLAVNU GROBNICU!

ONDA
SAČEKAJMO DA
OBAVE POSAO
UMESTO NAS!



POSLE NEKOLIKO MINUTA...

MURKA...DODJI
OVAMO! NAŠAO
SAM ULAZ!

DA
VIDIM!

Zaista su to vrata...
ULAZ DO OGROMNOG BO-
GATSTVA KOJE ĆEMO PO-
DELITI! DODJITE! SVI STE
MI POTREBNI DA IH RAZ-
VALIMO! JEDVA ĆEKAM
DA SE DOČEPAM ZLA-
TA KOJE SIGURNO LE-
ZI UNUTRA!



NA MURKINU ZAPOVEST SVI RATNICI SU NAVALILI
NA TEŠKA VRATA...ALI BILO JE POTREBNO JOŠ
NEŠTO TEŽE...

POŽURITE VAS DVOJICA! POT-
REBAN NAM JE SVAKI ČOVEK! MO-
RAMO DA PROVALIMO I OPLJAKA-
MO HRAM PRE NEGO ŠTO NAS OT-
KRIJU!



ODMAH
DOLAZIMO!

PRE NEGO ŠTO JE MUR-
KA MOGAO I DA SE PO-
MERI, TARZ AN JE
SKOČIO NA NJEGA...

AA?
KAKVA JE
OVO PREVARA?
POKUŠAVASH LI
TO DA DODJEŠ
DO MOGA DELA?
JESI LI POLU-
DEO?

JA NIKOG NE
VARAM. UZIMAM
OD TEBE SAMO ONO
ŠTO SI HTEO DA UK-
RADEŠ CELOM
SVETU!



TO NISU
NAŠI I NA
NJIH!

RECI IM DA NAS-
TAVE DA RAZVALJU-
JU VRATA, MURKA...ILI
ĆEŠ NA GRU OSETI-
TI OŠTRICU MOGA
NOŽA!

N...NE!
POSLUŠAJTE
GA...OTVORI-
TE VRATA!



POSLE MNOGO NAPORA I ZNOJA, VIŠE STOTI-
NA GODINA STARO DRVO JE POPUSTILO!

TARZ ANE... TI SI NEVEROVATANI
SPREČIO SI OVE LOPOVE I UBICE
DA OPLJAČKAJU HRAM... I JOŠ
SI IH ZAROBIO.

DODJI SA MNOM, TARZ A-
NE... I PAZI NA KLOPKE.
ONE SU MNOGO KORIŠĆENE
DA BI SE OBESHRABRILI
PLJAČKAŠI GROBOVA!

DOL AZIM, PROFESO-
RE. DRŽI IH NA OKU, NA-
REDNIČE. MORAĆE DA OD-
GOVAŽAJU ZA MNOGA NE-
DEL A KADA Z AVRŠIMO
OVAJ POSAO.

NE BRINI,
TARZ ANE. AKO
SE IKO POKRE-
NE... PUCAĆU!

UČINIO SAM
SAMO ONO ŠTO SAM
MORAO, PROFESORE. A
SAD JE NA TEBE RED DA
ISTRAŽIŠ HRAM... I NADAM
SE DA ĆE TI SE TRUD
ISPLATITI!

CRASH!

UNUTRA JE VAZDUH BIO HLADAN, ALI SUV. A ONDA...

PAŽLJIVO, TARZ ANE. TO
JE JEDNA OD KLOPKI! DO-
DIRNI DRVENI KOSTUR...
I SPUSTIĆE SE JEDNA KA-
MENA VRATA DA NAM PRE-
PREĆE IZLAZ!

MOŽEMO DA GA
OBIDJEMO, AKO SE
POLAKO KREĆE-
MO!

POSLE
SVIH MUKA...
PAO SAM PRA-
VO U NJIHOVE
RUKE!

ALI AKO JANE
MOGU DA DODJEM
DO BLAGA... NEĆE
NI ONI!

USPELI SMO,
TARZ ANE! UŠLI
SMO. GLAVNA ODAJA
NE MOŽE DA BUDE
DALEKO.

ODJEDNOM...

HEJ,
TI... STA-
NI... ILI PU-
CAM!

PUCAJIMOJ ŽIVOT SADA
VIŠE NIŠTA NE ZNAČI...
ALI OSVETIĆU SE BAR
TARZ ANU!



DA...MISLIM DA SI U PRAVU, TARZANE...ALI POŠTO SMO VEĆ OVDE...MOGLI BISMO DA ODEMO I VIDIMO ČEGA IMA U GROBNICI.



TARZAN JE POJURIO NAZAD, ALI VRATA SU BILA SUVIŠE TEŠKA...

UMIRI SPOROM SMRČU, TARZANE...UHHH.

NE MOGU DA IH ZADRŽIM! SPUŠTAJU SE!

TARZAN JE TEŠKA SRCA POŠAO ZA PROFESOROM NIZ MRAČNI HODNIK...



NE BRINI, PROFESORE...IMAE MO ISUVIŠE VREMENA DA JE ISTRAŽUJEMO...PRE NEGO ŠTO UMREMO OD GUŠENJA ILI OD GLADI.

SVETLOST BUKTINJE JE ODJEDNOM POČELA DA SE ODBIJA OD HILJADU SJAJNIH PREDMETA I OBA ČOVEKA SU ZAČUDJENO ZASTALA...



PA TO JE...ČAK VIŠE NEGO ŠTO SAM SE NADAO! I SVE JE NETAKNU-TO!

SVE JE TAKO DIVNO
OČUVANO I KAKVO VE-
LIČANSTVENO OTKRI-
ĆE! BIĆEMO ČUVENI
KADA SE SAZNA ZA
OVO!

ŽAO MI JE ŠTO TI
PREKIDAM SNOVE, PRO-
FESORE... ALI NIKO NE-
ĆE ZNATI ŠTA SE OVDE
NALAZI... SEM MOŽDA
JEDNOM KADA MI VEĆ
ODAVNO BUDEMO MRT-
VI!

RAZUME SE, U PRAVU SI, TAR-
ZANE. PA IPAK... BAR NAM JE
PRIPALA ČAST DA UMREMO U
NAJLEPŠOJ GROBNICI U CE-
LOJ DOLINI SMRTI!

DA... TO ĆE SE DESI-
TI ČIM NAM PONESTA-
NE VAZDUHA. ALI...
STANI MALO, POGLE-
DAJ FLAMENI KAO DA
GA POVIJA NEKO
STRUJANJE VAZDU-
HA!

MORA DA NEGDE POSTOJI
VENTILACIJA I ZBOG TO-
GA JE SVE OVDE TAKO
SAVRŠENO. SVE VREME
JE OVDE CIRKULISAO
SVEŽ VAZDUH!

USKORO SU NAIŠLI NA PUKOTINU...

ODE I NAŠA POSLEDNJA
NADA! NEMA NAČINA DA IZA-
DJEMO KROZ TU USKU PUKO-
TINU! SADA IMAMO VAZDUHA
...JALI JOŠ UVEK NAM PRETI
GLADI KAKAV NAČIN UMI-
RANJA!

NE, TARZANE. TAJ STA-
LAK JE DRAGOCEN PRED-
MET! NEPROCENJIVE IS-
TORIJSKE VREDNOSTI!

ON JE
TAKODJE I JEDINI
PREDMET KOJI JE DO-
VOLJNO ČVRST ZA KO-
PANJE I RADI SE O ŽIVO-
TU ILI SMRTI, PROFE-
SORE!

AMI TREBA
SAMO DA OTKRIJE-
MO ODAKLE... MOŽDA
ĆEMO MOĆI TUDA I
IZ AČI!

NIJE JOŠ IZ-
GUBLJENA SVAKA
NADA, PROFESORE!
DOĐI... POTREBAN MI
JE ALAT. NEŠTO ŠTO
ĆE MI POSLUŽITI
KAO POLUGA!

TARZAN JE UGURAO STA-
LAK U PUKOTINU I POTE-
GAO SVOM SNAGOM...

KO ZNA IMALI
IČEGA IZA OVE STE-
NE, TARZANE! SAMO
UZALUD TROŠIŠ
SNAGU!

NIKAD SE NE PRE-
DAJEM KAD POSTOJI I NAJ-
MANJA MOGUĆNOST DA
NEŠTO MOŽE DA SE URADI,
PROFESORE. A SAD UČINI
NEŠTO KORISNO... I PO-
MOZI MI!

AHH...
P...POPUŠ-
TA!

GOSPODE...BIO SI
U PRAVU, TARZ A-
NE! TU JE I NEKA
VRSTA OKNA!

MISLIM...DA ĆE-
MO USPETI!
OKNO SE PRO-
TEŽE NAVIŠE!



DOBRO JE...SAMO
SE NADAM DA DRUGI KRAJ
NIJE BLOKIRAN!

PELI SU SE, KA-
KO IM SE ČINILO,
ČITAVU VEČNOST,
SVE DOK...

AHH...UŠPELI
SMO I IZ AŠLI SMO
NA VRH STENE!



TARZ ANOV UZ VIK OTRGAO
JE NAREDNIKA LOMBU I PO-
LICAJCA MASUA IZ NAJDUB-
LJEG OČAJANJA...

HEJ, NA-
REDNIČE
...PRESTA-
NITE DA
NAS OPLA-
KUJETE...
ŽIVI SMO!



TO JE TAR-
ZANI PREDOSE-
ĆAO SAM DA GA
OVA PROKLETA
DOLINA NEĆE
PROGUTATI!

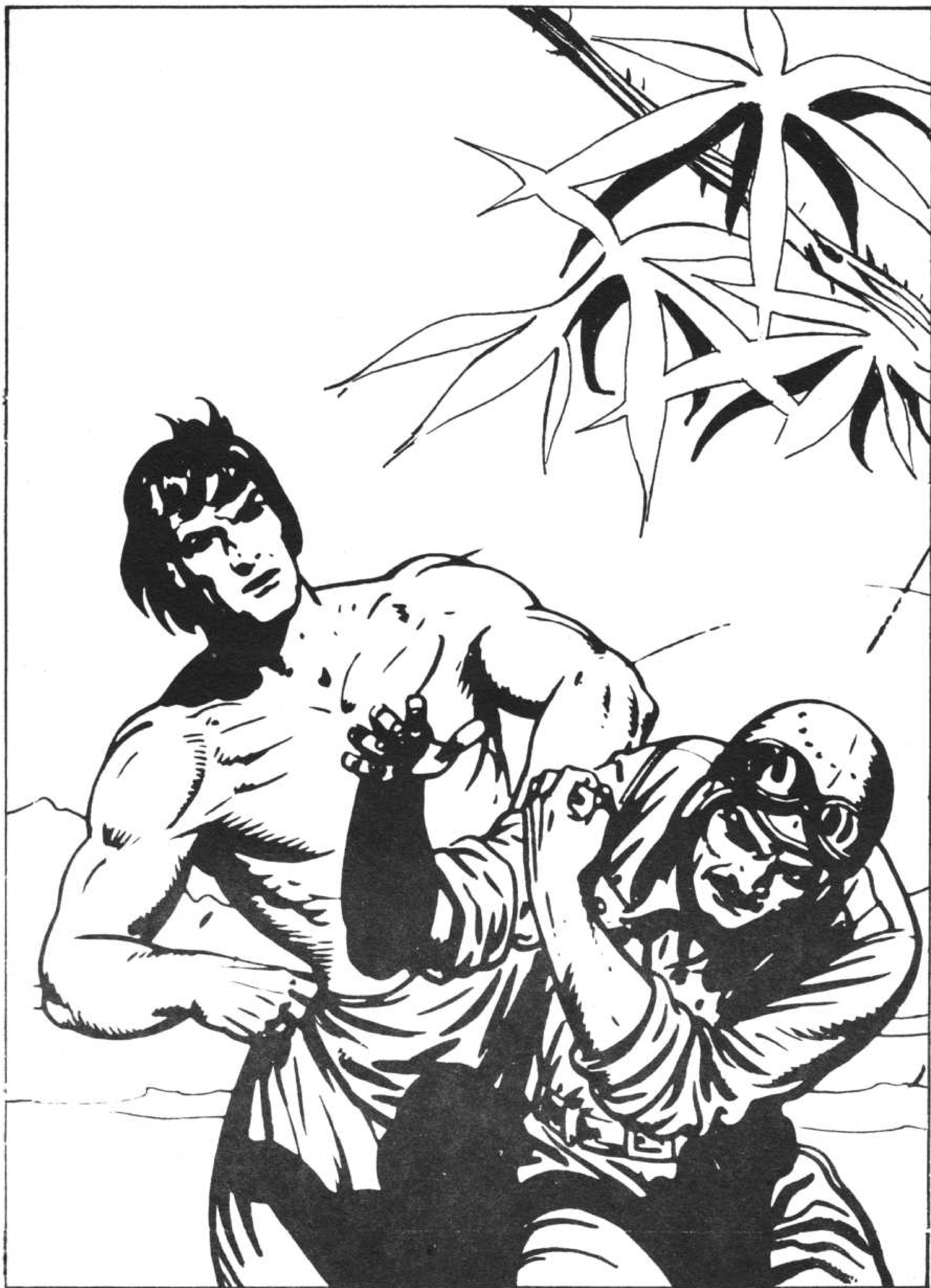
TARZ AN I
PROFESOR IŽIVI
SU!

ŽIV SAM SAMO Z AHVALJU-
JUĆI TEBI, TARZ ANE! SVET
ĆE SAZNATI ZA TVOJ DOPRI-
NOS U OTKRIVANJU BLAGA
KOJE LEŽI POD NOGAMA!

MENI JE DOVOLJ-
NO ŠTO SMO RAZ BILI SU-
JEVERNI STRAH DOMO RODA-
CA U ODNOSU NA OVU DOLINU,
PROFESORE. SADA KADA JE
MURKA MRTAV...LJUDI NEĆE
IMATI POTREBE DA SE OVDE
PLAŠE ZA SVOJ ŽIVOT, NI-
TI DA ZAZIRU OD RASE-
J ANIH GROBOVA!



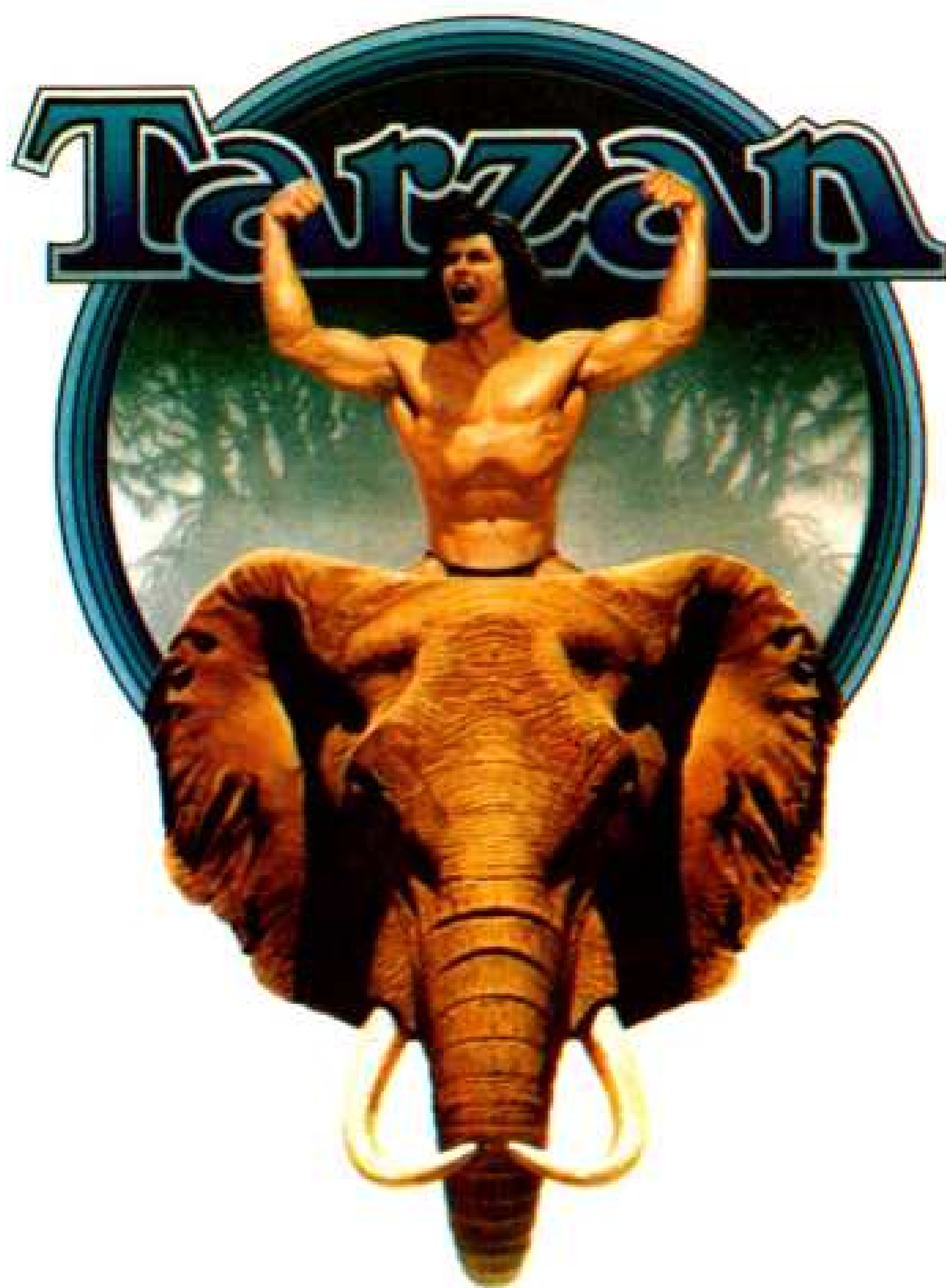
KRAJ
EPIZODE





Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO, Novi Sad, Vojvode Mišića 1; Glavni i odgovorni urednik: Svetožar TOMIĆ, Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT i Svetožar TOMIĆ, tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ, naslovna strana: Svetožar TOMIĆ; TARZAN – Copyright by EDGAR RICE BURROUGHS – sva prava zadržana. Mesečno izdanje STRIPOTEKE, Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32. Telefon: (021) 614-300 telex: YU FORUM 14-199.

Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.



NAREDNI BROJ
IZLAZI

7. APRILA 1985.

IZDAJE I ŠTAMPA

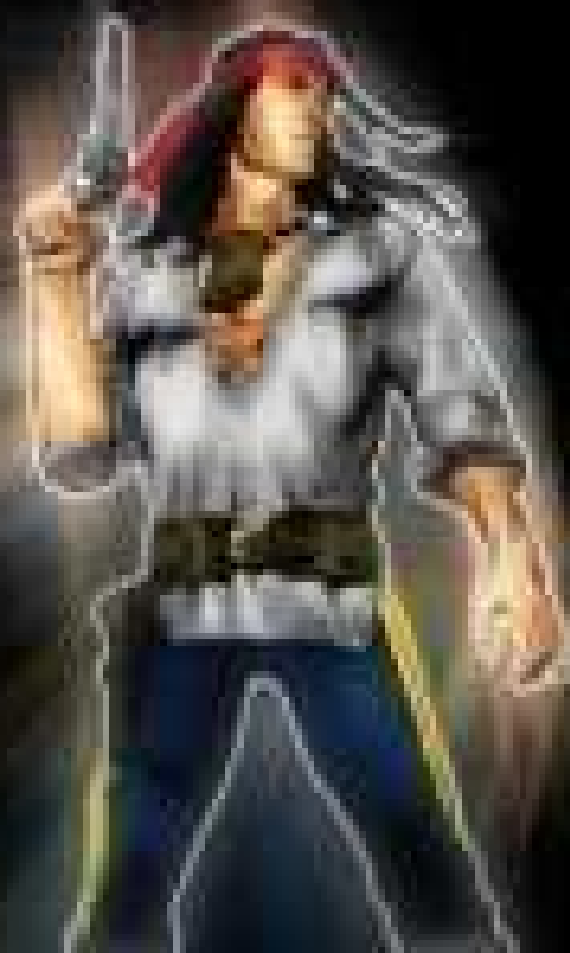
NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT

21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.

STRIP
KOJI STE UPRAVO PROČITALI
JE RADILA EKIPA STRIPOTEKA FORUMA.
AKO ŽELITE DA NAM SE PRIKLUČITE ILI DA
NAM POMOGNETE, POSETITE NAS NA
WWW.STRIPOTEKAFORUM.COM



Dragi čitače,
strip koji si upravo pročitao,
rodila je ekipa Stripoteka Forum.
Strip je skeniran isključivo radi njegove popularizacije
među širim narodnim masama.
Sva prava zadržavaju autor i izdavač.
Bilo bi fer da kupiš strip ukoliko ti se
dopao i tako omogućiš dalji rad izdavača.



"Doleti dragi dani nasvati -
nikad da iščezne ta slika, glas ...
Tih godina smo mi svi volali,
ali su malo volali nas."

Sergej Jesenjin